



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG

COMPTE RENDU INTEGRAL

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

18-12-2008

Namiddag

jeudi

18-12-2008

Après-midi

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
FN	Front National
LDD	Lijst Dedecker
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000	Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000	Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)		(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	plenum	PLEN	séance plénière
COM	commissievergadering	COM	réunion de commission
MOT	alle moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

INHOUD

SOMMAIRE

Berichten van verhindering

1

Excusés

1

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 18 DECEMBER 2008

Namiddag

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 18 DECEMBRE 2008

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 20.24 uur en voorgezeten door de heer Herman Van Rompuy.
La séance est ouverte à 20.24 heures et présidée par M. Herman Van Rompuy.

Tegenwoordig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering:
Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance:
geen / aucun.

**Berichten van verhindering
Excusés**

Wouter De vriendt, David Lavaux, Hilâl Yalçın, wegens gezondheidsredenen / pour raisons de santé;
Christine Van Broeckhoven, beroepsplicht / pour obligations professionnelles.

De **voorzitter**: De vergadering is geopend.
La séance est ouverte.

Collega's, ik verontschuldig mij omdat niet alleen ik, maar dat wij u zo lang hebben laten wachten.

Toutes mes excuses pour ce retard important.

De Conferentie van voorzitters is daarnet bijeengekomen. Wij hebben afgesproken om vanavond geen plenaire vergadering meer te houden, maar dat er morgen om 11.30 uur een Conferentie van voorzitters is. Daar zullen we gebeurlijk een agenda voorstellen voor een openbare vergadering morgen, met dien verstande dat er tussen het ogenblik van de convocatie en het ogenblik dat we vergaderen minstens twee uur zit.

La Conférence des présidents discutera demain à 11.30 heures de l'agenda. Nous veillerons à déterminer un délai de deux heures entre le moment de la convocation et de la réunion, de sorte que tout le monde puisse venir à l'aise.

Dat is de belangrijke mededeling, die ik u moest doen.

De vergadering is gesloten. De Kamer gaat tot nadere bijeenroeping uiteen.
La séance est levée. La Chambre s'ajourne jusqu'à convocation ultérieure.

De vergadering wordt gesloten om 20.25 uur.
La séance est levée à 20.25 heures.

Dit verslag heeft geen bijlage.

Ce compte rendu n'a pas d'annexe.

